

## El eterno problema de Castilla y..... de España

Creíamos se había elevado a principio axiomático la incontrovertible verdad de que la Agricultura es la fuente principal de la riqueza española; suponíamos que esta idea habría hendido el corazón y la mente de las personas que por su elevado cargo tenían la misión de aplicar la consecuencia, pero nos hemos lamentablemente equivocado; no es el campo el que provee a la ciudad en sus necesidades materiales, ni por consiguiente requiere los asiduos cuidados que demanda su importante función.

Muchas disposiciones se han dictado en estos últimos años provocadas por el general clamoreo de los campesinos, sin que ninguna de ellas haya ofrecido un mínimo de eficacia: tanto faltando como sobrando trigo las funestas importaciones o la desvalorización producida por el agio, han dado al traste con la satisfacción del labrador, a quien una buena cosecha prometía resarcir de los perjuicios originados por tantas campañas adversas.

El interés del agro, como primer eslabón de esa cadena de relaciones sociales que unen en lo económico a las clases todas, al carecer de la consistencia precisa para armonizar nuestra economía, hace que todo se tambalee y que se mantenga en ficticia apariencia el equilibrio inestable de los elementos todos de nuestro trabajo y actividad.

Hasta ese remedio heroico a que ha apelado el actual Gobierno de adjudicar a entidades la retirada del trigo recolectado el año anterior, por la época en que lo ha efectuado y las circunstancias que han rodeado la recogida, ha sido un lamentable fracaso; otro más que añadir a la lista inmemorable de los errores en que han incurrido. ¡Cuánto drama y cuánta vejación ha desarrollado esta medida en los hogares

campesinos! Muchos labradores, altivos castellanos, antes que pasar por la humillación y el sonrojo de ver menospreciado su cereal o por evitar una eterna espera abandonando las múltiples ocupaciones de su era, han consentido malvenderlo o abrasarlo después de haberlo guardado durante un año con amoroso afán, siguiendo las normas del Ministerio de Agricultura que creían iban encaminadas a su reivindicación.

Esto por lo que afecta al Campesino: pero ¿y la situación del comerciante y del industrial abrumados por innumerables impuestos y cada vez más elevadas matrículas, cómo capean este deshecho temporal? Anulados por la falta de numerario del labrador que no vende y por consiguiente no puede comprar; víctimas por la falta de esa consuetudinaria base en que se sustentaban yacen estáticos esperando que un clarividente Gobierno finiquite esa angustiosa crisis que nos ahoga y que hace inútil la probidad de esta tierra burebana que como elocuente prueba ha sepultado tan inmensa riqueza en los espaciosos senos de tantos graneros de Briviesca y aún no han sido suficientes a contenerla.

Tenemos encima la renombrada feria de S. Mateo, donde tantas transacciones se realizaban, y nos preguntamos ¿Qué negocios van a operarse ahora, si no hay un real en los exhaustos bolsillos del labriego?

Urge pues poner remedio a tan pavorosa situación adoptando el Gobierno las radicales medidas que estime pertinentes, para conjurar un mal que a la postre y de prolongarse dará al traste con las virtudes raciales que distinguen a los españoles.

### Construcción de cajas

### Almacén de maderas

### Serrería mecánica

### Propietario:

**Juan Abascal**  
BRIVIESCA

### Gran Salón Moderno de Peluquería

Servicio esmerado e higiénico  
Especialidad en corte a señoras y niños Servicio a domicilio.  
Se admiten abonados

### ANGEL ARCE

Calle Pancorbo - Briviesca

### La Hispano-Argentina

### Fábrica de Zapatillas

### Propietario: Pedro Fernández

Fábrica: Marqués Torresoto, 9  
Despacho: Plaza Mayor, 27

### BRIVIESCA

### Noticias de verano o ¡Así se escribe la historia!

«Dícennos que en los Baños de Fuente Sosa hay una concurrencia tan numerosa que un Obispo, anteanoche, durmió al sereno. No hay un rincón vacío; todo está lleno. No es extraño: Las aguas son admirables, el doctor y los dueños finos y amables, la comida excelente y el clima sano... ¿Dónde hallar mejor sitio para el verano?»

«El insigne poeta señor Borrero regresó ayer, domingo, del Sardinero. Por cierto que no ha estado su pluma, ociosa. Ha escrito allí un poema «La mar rabiosa» que en las letras darále puesto eminente, pues, según dicen todos, es excelente.»

El señor Ruíz González salió el domingo para sus posesiones de Villapingo.»

«Dejando allí imborrable recuerdo grato, por su gracia, belleza y ameno trato, el miércoles volvieron de Castro-Urdiales la señora y las hijas de López Sales.»

Esto leí en *El Eco de Carcagente*; mas la verdad, lectores, es la siguiente: El que escribe diciendo que hay en Fuente Sosa más gente, por lo visto, que en Panticosa,

es un chico de *El Eco de Carcagente* que pasa allí el verano divinamente, pues no le cobran nada médico ni amos con tal que escriba muchas cartas reclamationes. ¡Mucha gente en Fuer-Sosal ¡Nunca la ha habido! ¡Si el que está allí tres días marcha aburrido! ¡Si comer lo que sirven cuesta trabajo! ¡Si sus aguas son aguas cual las del Tajal! ¡Si es allí farsa todo, todo mentira, y cobran hasta el aire que se respira!

El insigne poeta señor Borrero ni será, ni es, ni ha sido más que un coplero pues de poeta tiene lo que tenía mi pobre bisabuelo de ama de cría. Lo que tiene son perras caras lectores, y; es claro! no le faltan aduladores.»

El señor Ruíz González, que es mi barbero, vive de gorra a costa de un compañero con el cual y otros varios salió el domingo a pasar cuatro días en Villapingo.

No sé si las de López son o no bellas, más si algunas, en Castro, se acuerdan de ellas, es porque aquí estuvieron dos o tres meses y al marcharse dejaron... la mar de ingleses.

Bueno, pues así es todo, si bien se mira: adulación, engaño, farsa, mentira...  
Julio Romero Garmendia

### De interés para las jóvenes

Desde el día 1.º de Octubre próximo, se abrirá una Academia de corte y confección en general dirigida por la acreditada modista de esta localidad

## MAGDALENA PACHECO

PIDAN CONDICIONES EN SU PROPIO DOMICILIO

### Las ferias de Briviesca

#### POSTALES DE ANTAÑO

Para nadie es un secreto la pequenez a que han quedado reducidas las grandes ferias de Briviesca; sobre todo las más importantes, S. José, Santiago, y San Mateo: ferias, que cada una tenía su sello característico bien definido por cierto. Ferias, en que el comercio fijo, ambulante, portátil y espontáneo, hacían «gostos» de cincuenta días y se hinchaban.

Aún recordamos la de San Mateo de 1901, primera feria del siglo XX. Las calles de Medina, Melgar y Pancorbo, eran tres surtidores de seres humanos vestidos con sus trajes de pana ellos y sus vestidos de colores última novedad ellas. ¿Y las mozas? Venían a la feria satisfechas, contentas, optimistas: con cada cosa en su sitio porque no necesitaban «mol-des» «apoyos» ni garrambinas.

Con ellas venían la juventud, la vida y la belleza al natural, sin trampa ni cartón. Todos con sus vehículos y cabalgaduras habían de pasar por la plaza a «ver» como estaba la feria, y de paso, a «mercar» algunas cosillas, según la época.

A las tres de la tarde nuestra plaza mayor era un hervidero humano: el tránsito se hacía casi imposible. El comerciante no comía hasta eso de las seis de la tarde que se iba desorganizando la feria y bajaba la «marrea.»

En la catropea no se podía dar un paso por la mucha abundancia de ganado. Los tratantes haciendo su negocio preparando vagones enteros de ejemplares selectos. Todo era actividad, movimiento y nerviosismo.

Las casas de comidas, a pesar de tener grandes preparativos, pues muchas sacrificaban 50 y 60 corderos en este día, tenían que limitar las raciones del sabroso patorrillo y calculeban a perra la tajada para poder atender al parroquiano ¡un negocio!

Las ventas a cuartos de estos sabrosos animalitos, se hacían de la manera más original. Sobre una criba

colocada en el mostrador, había 18 ó 20 de estos. El aldeano cogía la pata de uno de ellos preguntando el precio; se convenían, y como si fuera un cuarto galgo, arrebaban con él sin más delicadezas que un cucuruchito de papel conteniendo la sal necesaria para sazonalrle, y que el dueño tenía la «galantería» de regalar.

Si alguno decía—¡dame unos tene-dores!—le contestaban con una suavidad de papel de lija. ¡Vamos, hombre, no pides tú poco! ¿Qué, vais a comerle al Hotel París? ¡Anda por ahí, déjanos en paz!

Daba gusto cómo tomaban pose-

### Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Fundada en 11 de Junio de 1926, bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial

#### ABONA A LOS IMPONENTES

En libretas ordinarias, el 2.50 por 100 de interés anual  
En imposiciones a plazo de 6 meses, 3 por 100 id.  
En imposiciones a plazo de un año, 3.50 por ciento idem.  
En cuentas corrientes a la vista el 1.25 por 100 anual

#### CAPITAL DE IMPONENTES

En 31 de Diciembre de 1934 . . . . . 17.265.748'02  
En 30 de Junio de 1935 . . . . . 18.513.042'63



# INTERESES BUREBANOS

PEDID

ANIS MENOR

ELABORADO POR JOSÉ MENOR POBLADOR

FABRICACIÓN BUREBANA

ANISADOS, LICORES, JARABES Y VINOS GENEROSOS

sión de las aceras y desmenuzaban «aquello» con los cinco dátiles, desapareciendo todo como por encanto a fuerza pan y a fuerza vino en pocos minutos; era una verdadera democracia.

La plaza mayor, vista desde cualquier balcón, era un conjunto de seres, cosas y colores, con el ruido característico de las grandes muchedumbres, que terminaba con el mareo.

¿Y el amor? Porque también la gente del pueblo tiene su corazoncito. Esto, lector, es mejor no menearlo, pues como dá la casualidad que las «parejitas» están ya convictas, confesadas y «apalabradas» para esta época, hay que ver con qué confianza se tratan: a la buena de Dios, por supuesto.

Hoy, después de 34 años, hasta esto va desapareciendo. Los seres, son los mismos, pero las ideas y los sentimientos han cambiado atrozmente. Año tras año han ido descendiendo el interés y la importancia de estas ferias.

Briviesca era el corazón de la Bureba y todos los pueblos de esta región tenían que acudir aquí forzosamente.

Los tiempos han cambiado y ya no necesitan venir porque todo lo tienen. La propiedad se va repartiendo poco a poco, desapareciendo afortunadamente hasta el rentero.

Briviesca viene sufriendo las consecuencias cada año más; y sin embargo ¡oh paradoja! del Briviesca del primer tercio del XX hay una transformación tal en carácter, costumbres, lujo, ornamentación, belleza, higiene, gustos y riqueza, que del Briviesca de entonces, no queda más que la línea de sus calles envidiables. El milagro está hecho.

—0—

¿Cómo volver a levantar la importancia, fama y renombre que tuvieron nuestras ferias? Con la ayuda y cooperación de todos.

Los procedimientos tienen que ser distintos, porque los tiempos también lo son.

Nuestros municipios se ocupan muchas veces de lo secundario, dejando atrás lo principal.

Hoy por hoy entendemos debe irse estudiando la construcción de un mercado de ganado, no sistema chavola y tejavana, sino de cemento armado con todas las comodidades y exigencias modernas, cueste lo que cueste.

El hacer cobertizos de seis reales y medio, no es más que para guaridas de pillos y almacén de basuras.

Para cuando nuestras autoridades hayan dado cima a cuantas obras tienen en ejecución, lo primero que debe presentarse es, lo volvemos a repetir, el mercado, el mercado y el mercado.

Además debe anunciarse el proyecto en la prensa local, de la provincia y algunos periódicos de gran circulación de Castilla y del Norte (como debe ser) y esto no un día, ni dos, ni tres, sino los que sean precisos.

Si en el anuncio se señalan mil pesetas lo menos de premio al mejor trabajo presentado, acudirán al concurso verdaderas notabilidades en el arte. Todo cuanto se gaste en esto, irá en beneficio de la obra.

Dar facilidades al forastero en todo, no consintiendo que los artículos de necesidad en esos días, se aumenten de precio como sucede generalmente; antes al contrario: obligar a que todo

comerciante de comer y beber, coloque en su casa un listín de precios con el «visto bueno» de la Alcaldía. Dar premios en metálico y bonos para comer en Hoteles de primer orden, a todo el que justifique comprar más cantidad de ganado. Ampliar las ferias, un día más. Quemar cuatro fuegos para recreo del forastero. Los dueños de Bares y establecimientos, entregar a los parroquianos por cada consumición, un número para un obsequio que se rife por la noche. Redoblar las atracciones en una palabra. Todo esto se nos ocurre de momento sin pensar en más, animados siempre a que las ferias que tanto renombre dieron a Briviesca, vuelvan a ser lo que antes fueron. Y terminamos con la siguiente pregunta: ¿Por qué hace unos años que las ferias y mercados de Briviesca no figuran en la sección de Ferias y Mercados de España del calendario zaragozano, siendo así que figuraron siempre hasta los mercados más insignificantes? Como se vé, en todos los detalles nos fijamos y nos duele que vengan los de todas las Provincias y Regiones y Briviesca no figure para nada. Esto para quien corresponda.

V. Villamel

## BUREBANOS

La casa **LOS ARACOS** os ofrece el inmenso surtido de que está provista

Comprar en esta casa es seguridad y economía - Precio fijo

## La Puerta del Sol

Precio fijo

Tejidos, mercería y géneros de punto, boinas, camisas y corbatas  
Ropas hechas  
Camisas y pantalones azules, medias calcetines, corsés-fajas, vestidos y trajecitos para niños  
Sandalias, zapatillas y alpargatas  
Siempre novedades  
Alcalá Zamora, 12.—Briviesca

## PELUQUERIA MODERNA

Servicios a todo confort e higiénicos  
Especialidad en señoras y niños  
Se sirve a domicilio.  
Abonos mensuales y anuales  
Alcalá Zamora, 6 :: Briviesca

## Pablo Rojas

## Bar de la Peña

El más acreditado

El más conocido

de los burebanos

Cooperativa de Producción y Consumo

SERVICIO A DOMICILIO  
Quintanar de la Sierra (Burgos)

## Fiestas comarcanas

Los días 15 y 16 se celebraron las fiestas del pueblo de Vileña, estando como era de esperar muy animadas, ya que se vieron favorecidas por el buen tiempo

Las funciones religiosas estuvieron muy concurridas, estando los sermones a cargo de un padre del convento del Espino. En las procesiones que celebraron ambos días d'ó pruebas este simpático pueblo de sus encendidos sentimientos cristianos.

Las fiestas mundanas se hicieron también muy animadas, viéndose bellos ramilletes de jóvenes de los pueblos circunvecinos, especialmente de Las Vegas, Quintanillabón, etc., que con nuestras bellas paisanas y jóvenes de varios pueblos dieron la nota de color bailando incansablemente a los acordes de las bien timbradas notas del aplaudido terceto briviescano, compuesto por Chicuelo, Gitaniño y Ortega, que tantos éxitos están obteniendo en todos los pueblos en que actúan.

El corresponsal

## PRADANOS

Los pasados días 16 17 y 18 tuvieron lugar las fiestas en este alegre pueblo y continuando una tradicional costumbre partimos hacia dicho lugar donde nos encontramos con multitud de amigos y amigas, a los que afectuosamente saludamos

Charlando un largo rato con nuestro amigo Eudoro Monasterio corresponsal de este semanario, el cual nos perdonará que le pisemos en estas cuatro mal hilvancadas líneas las impresiones recogidas de las fiestas pradanasas, aunque esperamos la detallada información que nos prometió de los mismas, así como otros interesantes trabajos.

Según impresiones recogidas por nosotros, las funciones religiosas se vieron concurridas y las profanas estuvieron menos animadas que otros años, aunque se vieron bellas jóvenes pradanasas, que omitimos los nombres por no saberles, y otros forasteros, así como el segundo día varios grupos de jóvenes briviescanas, aunque el tiempo estaba fresco y no invitaba a ir.

Animaron las fiestas cinco músicos de la banda municipal de esta ciudad, al frente de su director, D. José Villanueva. Hasta otro año.

## Peluquería Burebana

Gran peluquería con todos los adelantos modernos e higiénicos  
Se sirve a domicilio y se admiten abonados

INDALECIO PRIETO, 15  
BRIVIESCA

Después del absoluto triunfo en la I.ª Vuelta a España, sigue venciendo la bicicleta

## B-H

Almacenes de Ferrería, Muebles y Bazar

LOS ARACOS

LA MEJOR BEBIDA

# CERVEZA

LA MEJOR CERVEZA

# “EL LEON”

DEPOSITARIO: JULIO DE LA PEÑA

## BAR ARGENTINO

Cafés, Vinos y Licores - Especialidad en aperitivos y bocadillos  
PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN

## SASTRERIA

# ELIAS LOPEZ MARCOS

La sastrería que mayor surtido tiene en géneros de verdadera novedad, contando con moderno y excelente cortador

ESPOLON, 8-BURGOS

## CASA POTOLAS

Para meriendas  
Para banquetes  
Para bodas  
Para chacolí

# POTOLAS

Veraneantes, si deseáis pasar un verano grato



y confortable, acudid a la acreditada pensión POTOLAS  
ALCALÁ ZAMORA, 17 :: BRIVIESCA

Hojalatería y Fontanería

## MIGUEL CORRAL

Especializado en arreglos de contadores de agua

ALCALA ZAMORA, 10

BRIVIESCA

## F. URRACA

Oculista

DEL HOSPITAL DE BARRANTES

Consulta particular de 11 a 2 y de 4 a 6

GRATIS A LOS POBRES

Lain-Calvo, 18 1.º

Teléfono 1311

Burgos

## ALMACENES RUIZ

### BURGOS

En calzados, la máxima garantía

Siempre últimas novedades

Los más grandes surtidos en calzados económicos

Los precios más baratos

ALMACENES RUIZ  
PLAZA MAYOR, 19 Y MONEDA, 14



# VIDA LOCAL

## NOTICIAS

Para Madrid, después de pasar una temporada en nuestra ciudad, don Joaquín de la Fuente.

A Palencia, don Arsenio Hermosilla.

Hemos tenido la agradable satisfacción de saludar a la linda joven Mary Duque, que procedente de la bella Easo se encuentra pasando una temporada en nuestra ciudad. La deseamos una agradable estancia.

Contestación pagada a don M. Hermsilla, Bilbao. Agradecidos vivamente al apoyo que nos ofrezcas en tu última carta, y esperamos tus interesantes artículos, según indicas.

Ha llegado la hora de que se cumplan las Ordenanzas Municipales en nuestra ciudad.

Por qué no ordena nuestro Alcalde que los encargados de la recogida de perros, salgan por las mañanas para evitar que dichos canes no saquen las basuras que se dejan depositadas en cajones a las puertas de las casas. Así lo esperamos.

Llegaron: De Barcelona, don Aurelio González.

De Santander, don Julio Achaga.

De Madrid, don José Trespañe.

De Bilbao, don Vicente de la Presa, acompañado de su simpática hija Casilda.

De Barcelona, don Enrique Gómez.

De Cangas de Onís, nuestro ilustre colaborador don Francisco Colina.

De Vitoria, el joven Joaquín Medina.

Salieron:

Para Madrid, después de pasar entre nosotros una temporada, don Alberto Alcocer y familia.

Para el mismo punto, el joven Manolito España.

Para Vitoria, donde fijará su residencia, el conocido procurador de esta ciudad don Baldomero Saiz, acompañado de su distinguida familia.

Para Mieres, don José María Vila.

Para Alcocero, don Horacio Peña y su distinguida esposa.

Para Valmala, el joven maestro y querido amigo nuestro, Amando López.

A Sevilla, don Angel Ordóñez.

Estos días se halla un poco más animada nuestra Ciudad por ser la época propicia para ello, aunque se nota menos que otros años a consecuencia de las trabas y obstáculos que se ponen a los agricultores para vender sus productos ocasionando con ello graves perjuicios de todos siendo una

situación insostenible, urgiendo medidas para reparar estos graves estragos.

Al fin nuestros municipales se han ocupado y ha logrado salirse con la suya en lo referente a el asunto de cubrir el cauce, haciendo constar nosotros en un todo conformes con la opinión sustentada por los señores Santocildes, Santaolalla y Apuras de que no eran estos los momentos más oportunos para hacerlo, habiendo obras empezadas en las que deben esmerarse y otras que ya debieran haber empezado y otro día hablaremos detenidamente.

El próximo número deseamos a conocer detalles referentes a el suministro de luz y fuerza de Briviesca por la Sociedad Saltos del Duero.

«La Voz de la Bureba» tiene el gusto de participar a sus asiduos lectores que está preparando unas grandes reformas en el mismo, aumentando el número de sus páginas y dedicando una de ellas a cuestiones agrícolas, así como otra para la información Burebana, siendo nombrados corresponsales en todos los pueblos de esta región.

No dudamos que este esfuerzo que comenzamos a realizar, será apoyado por todos y en especial por la sufrida y abandonada clase labradora, a la que firmes en nuestros principios, defenderemos como se merece.

¡Labrador burebano!  
Suscríbete a la «Voz de la Bureba» si no lo estás: es vuestro periódico.

El próximo martes y miércoles se celebrarán las fiestas en el cercano pueblo de Cameno, no dudando se hallarán tan animadas como otros años, ya que serán amenizadas por músicos de nuestra ciudad.

Hemos tenido el gusto de saludar al señor Administrador de nuestro querido colega «El Castellano», de Burgos, don Andrés García.

Según nuestras noticias, el escrito de reposición presentado por nuestro director contra la multa impuesta a nuestro periódico por la publicación de una queja sobre el mal estado de algún artículo alimenticio, escrito presentado a nuestro Ayuntamiento, ha sido rechazado por el mismo.

Ha pasado entre nosotros unos días, el ilustre periodista conocido en sus trabajos por el pseudónimo de Alvarez de León, colaborador nuestro, así como del «Diario de Burgos».

Ha fijado su residencia en Villalmar, después de pasar la temporada de baños en las Caldas de Besaya, nuestro querido colaborador don Ananías Gómez, el cual comenzará muy pronto a deleitarnos con sus valiosos e interesantes trabajos.

En las oficinas de este Ayuntamiento, se hallan depositados dos bolsillos, uno de señora y otro de caballero, con monedas y objetos, encontrados en la vía pública. El que se considere dueño puede pasar a recogerlo justificándolo oportunamente.

Briviesca, 19 de Septiembre de 1935.

Lea usted LA VOZ DE LA BUREBA que es el periódico de todos los buenos burebanos

Este periódico acoge en sus columnas toda clase de quejas y protestas justas

IMP. MARCELINO MIGUEL

# KÖHLER

CON EL NOMBRE «PACHECO» EN EL BRAZO

Es la mejor máquina para coser y bordar Importadas directamente de fábrica

## SIN INTERMEDIARIOS

Ventas a plazos y al contado. Recibo a cambio máquinas viejas de todas marcas. Precios fuera de toda competencia. Gran existencia de agujas, aceites, aceiteras, gomas de canillero, correas, destornilladores y toda clase de piezas de máquinas de coser y para todas las marcas. Mis precios tienen como minimum un 30 por 100 más económicos que los de otras casas. Ver mis máquinas, consultar precios y os convenceréis; es lo mejor y lo más económico

ÚNICA CASA

P. PACHECO :: BRIVIESCA

SE VENDE:

## Moto Harley Davisón, 715

A toda prueba, Baratísima con Sidecar  
RAZON, BAR ARGENTINO - BRIVIESCA

Los mejores vinos claros y tintos, los de ZAMORA

Al por mayor y menor

## DOMINGO ZAMORA EL BOTERO



Todos le conocéis, puesto que es el preferido de público. Acudid al «Botero», J. Cantón Salazar, 1

Pedid en todo buen establecimiento

## Chorizos «MOVILLA»

SON LOS MEJORES

Fábrica: Avenida de don Juan de Ayolas (Briviesca)

¡Exige ya, el



De finísimo paladar

después de su café?

Representante en Briviesca y su partido:

ELISEO FERNANDEZ DELA PRESA

## AGAPITO PÉREZ (PIYO)

ALMACÉN DE CARBONES Y VINOS

Pone en conocimiento de su numerosa clientela, que a partir de esta fecha, contarán con grandes rebajas en sus almacenes de cosechero rigiendo al efecto los siguientes precios:

Tinto, al por menor, 0,40 y 0,50 céntimos litro  
Claro, al por menor, 0,60 céntimos litro

AL POR MAYOR, CONSULTEN PRECIOS

ALCALÁ ZAMORA, 27 : BRIVIESCA

Loza, porcelana fina, cristal plano y hueco, batería de cocina, cuartos de baño, persianas, papeles pintados, materiales de construcción, material eléctrico

## FORTUNATO REDON

GALLARZA, 14 - TELÉFONO 1254  
LOGROÑO

INSTALACIONES DE ARMARIOS Y CÁMARAS FRIGORÍFICAS, ELECTRO-AUTOMÁTICAS, CONSERVADORES DE HELADO, Y ENFRIADORAS DE LÍQUIDOS, SISTEMA «COPELAND»

Carnicerías. Restaurants. Bares. Fábricas de Embutidos. etc.

Proyecto y presupuesto sin compromiso

Ladislao Merino, Santander, 1, Burgos - Teléfono, 1603

## HOTEL y CAFE BUENOS AIRES

Propietarios: hermanos Urquiza

Justo Cantón, 8 y 10

Briviesca

Anis LAS CADENAS, de finísimo paladar



Tiro y no de pichón

Problema difícil de resolver. Si por una noticia «La Voz» tiene que pagar 15 pesetas ¿cuánto tendrá que pagar «Tobera» por una noche sin luz?

Hasta ahora, en todo programa de fiestas leíamos «con permiso de la Autoridad y si el tiempo lo permite...», más desde ahora deberá añadirse «y si «Tobera» funciona».

Nuevos modos: Estás como el reloj de la Plaza de la Constitución.

Las fuentes de las casas no dan agua ni con rogativas, más las públicas hay que suplicar a quien sea, que no den tanto.

Se queja el Sr. Santocildes que «La Voz» publique un artículo por no ser de actualidad. Claramente, cómo ha de ser de actualidad, si cuando este señor tenía en sus manos el «lápiz rojo» no dejaba pasar los inocentes artículos que no tenían más falta que decían la verdad.

El Duende, la Mariposa y C.ª

DE ENSEÑANZA

Apertura del curso escolar y distribución de premios

El lunes próximo pasado tuvo lugar la apertura de curso y distribución de premios a los niños y niñas de esta ciudad que a ello se hicieron acreedores por su aplicación o la asiduidad de su asistencia.

Este simpático acto que transcurrió en medio de una sencillez encantadora, fué presidido por el Sr. Alcalde, a cuyos lados se sentaron miembros del Consejo Escolar, profesores de ambas escuelas y sargento de la Guardia civil.

El Sr. Director de la Graduada de niños hizo uso de la palabra y luego de los saludos de rigor dirigió las siguientes frases a su infantil auditorio:

Con la sencillez y modestia con que transcurre nuestra vida diaria para llegar hasta lo más sensible de los niños, deseo se celebre este acto, para que en el sentimiento de ellos se grabe; por la misma causa voy a dirigiros muy breves palabras.

Niños, estáis en presencia de las

Autoridades locales, que a más de premiar la labor realizada en el curso pasado con una donación de premios, asisten a este acto y se asocian en él a vuestra labor reconociendo la importancia que tiene la niñez y la Escuela nacional y estimulando con su presencia y sus premios vuestra labor perseverante, tenaz y fatigosa para vuestra edad.

El acto a que asistís, motivo de galardón para los premiados, ha de servir de estímulo a todos para una constante asistencia y un sincero afán de laboración diaria forjadores de vuestra personalidad futura.

A los niños premiados, un consejo, que perseveren en el camino emprendido, los que con nosotros continúan.

A los que por cumplimiento ineludible de la ley tienen que dejar la Escuela, unas reflexiones. No olvidéis el camino del deber honrado y del trabajo diario que la Escuela os ha enseñado. Recordadla, ya que como madre cariñosa os ha acogido con efusión, os ha formado y hoy no se despide de vosotros; sinó que periódicamente, al abrir las clases de adultos y la Biblioteca escolar, os dará luz guiadora para la vida honrada y cobijada calurosa. En día no lejano, apenas las circunstancias lo permitan, creo os llame a todos ofreciéndooos un puesto y un hogar en los que os pedirá la prestéis para acrecer los suyos propios, calor y esfuerzos conducentes al mejoramiento de la labor específica de la Escuela y de sus esencias educacionales, ese día espero veros entre los primeros, como cumple a hijos agradecidos a los que la madre llama.

A las dignas Autoridades, que se asocian a nuestra labor enalteciéndola con su presencia, en nombre propio y en el de mis compañeros de Magisterio nuestro agradecimiento por la ayuda, la donación y la asistencia, y, aunque sabemos no necesitan estímulos para laborar por la causa de la Escuela y de la niñez, les recordamos que la ayuda a ambas y los medios económicos que se las presten son reproductivos en alto grado, ya que rinden más del ciento por uno.

En nombre de los niños gracias salidas de lo más hondo de sus almitas y la promesa de que piensan ser todos, absolutamente todos, buenos escolares para ser mañana probos ciudadanos que es nuestra aspiración y el deseo de todos.

Seguidamente habló el Sr. Alcalde pronunciando otro breve y también elocuente discurso que como el del Sr. Director fué calurosamente aplaudido por todos.

Empezó nuestra primera autoridad dirigiendo un cordial saludo a profesores, niños y concurrentes, teniendo un elogio para los primeros que tan dignamente y sin regatear sacrificios

va formando lenta, pero sólidamente al ciudadano del mañana.

Las manifestaciones sinceras, siguió diciendo,—del Regente de esta Graduada, tienen un fondo de verdad indiscutible, únicamente exageradas en lo que a nosotros se refiere, aunque no por ello menos agradecidas pues nos sirven a todos de lección hermosa y aprendizaje elocuente, así como de plena demostración por la corrección y elegancia de sus frases de alto nivel cultural que en general alcanza actualmente el Magisterio, digno de mencionarle en estos momentos ya que de su actuación depende la formación de los futuros ciudadanos que en días no lejanos habrán de imprimir su rumbo a los destinos de España.

Al felicitaros en nombre del pueblo, en virtud de la representación que ostento, por el esfuerzo constante que realizais en bien de la niñez, quiero hacer extensiva mi felicitación a los niños premiados; pero advirtiéndoles de antemano que no se fijen solo en la modestia de la recompensa, sino el supremo galardón del mérito que es poseer la verdad; equiparse en la vida para vencer los múltiples obstáculos que su camino ofrece, y que tanto ennoblece al hombre porque solo así el país que lo posea girará rítmicamente en pos de una mayor civilización donde encuentren su verdadera dignificación cumpliendo así de una manera perfecta los fines humanos.

Hoy se celebra también la apertura del nuevo curso y seguramente, antes de su terminación, profesores y alumnos cambiarán de locales. Serán los nuevos más espaciosos e higiénicos y más en armonía con los nuevos sistemas pedagógicos, pero fuera de desear que dentro de aquellas paredes se respirara también el aire que a través de luengos siglos fué aromatizado con la verdadera esencia del sacrificio, produciéndose el milagro de hacer de España plantel de héroes que tanto la elevaron. La sutileza de ese aire a que me refiero inspiró las páginas más sublimes de la historia y fueron el último aliento del hombre. Dios que con los brazos abiertos espera a todas las generaciones para decir: «Si has de gozar de mí, quiere a tu prójimo como a ti mismo».

Así, completando el conocimiento de toda verdad, tendremos medios para cumplir los fines de nuestro destino que mutuamente habremos de prestarnos con generosa reciprocidad, y para aquellos otros, situados al margen de la justicia humana, tenemos el mandato imperioso de aquel que no puede hablarse sino es rodilla en tierra y descubierto.

Hoy se abre el nuevo curso; a vuestras manos vuelve otra vez la infancia; lenta y sólidamente, como os decía al principio, formareis el ciudadano del mañana; nadá más excelso que vuestra profesión pero también nada que lleve en sí mayor responsabilidad.

Y terminó diciendo: Mis últimas palabras sean el homenaje de mi consideración y agradecimiento al Magisterio local y quiera Dios que el día no lejano en que presenciemos el acto de inaugurar el nuevo Grupo Escolar, veamos allí unida para siempre esa higiene del cuerpo tan necesaria con esa otra insustituible que tanto eleva a la humanidad.

A continuación se hizo la distribución de premios, dándose por terminado el acto.

Premios de asistencia

- Sexto grado, Matías Pérez Manzanedo.
- Quinto grado, Angel Martínez Martínez.
- Cuarto grado, Aniano Núñez Ezquerro.
- Tercer grado, Pablo Ruiz Monasterio.

Segundo grado, Francisco Melchor Villanueva.

Primer grado, Juan R. Carranza González.

Premios de aplicación

- Sexto grado, Luis Varela Monasterio.
- Quinto grado, Victoriano González Garzón.
- Cuarto grado, Antonio del Campo Fernández.
- Tercer grado, Samuel Olauri Padrones.
- Segundo grado, Francisco Sebastián Hermosilla.
- Primer grado, Emilio Velasco Piedra
- Premio del Sr. Alcalde, por sorteo entre niñas y niños no premiados.
- Victoriano del Campo Martínez
- Grado 1.º, Milagros Luzuriaga, aplicación, 10 pesetas.
- Victorina Olauri, asistencia, 10 id.
- Grado 2.º, Carmen Vilumbrales, id., 11 id.
- Josefa López, id., 11 id.
- Grado 3.º, Vicenta Díez, id. 13 id.
- Emilia de la Cruz, id., 13 id.
- Gr do 4.º, Antonina Melchor, id, 16 id.
- Felisa del Campo, id., 16 id.
- Grado 5.º, Carmen Pérez, id, 18.
- Celedonia Murga, id, 18.
- Total 136 pesetas.

mosa plaza, formando un bello conjunto de vistosos colores que adornaban más y más la natural belleza de nuestro elemento femenino, esperando impacientes y no sin motivo, la consabida galantería de los militares, quienes ávidos de descanso bien ganado y alguna que otra aventurilla, tomaron la misma militarmente, divirtiéndose lindamente y sin dar lugar en el transcurso del día al más mínimo incidente; es de lamentar la desgracia que acompaña a Briviesca en todas las Ferias y Fiestas, pues le persigue la fatalidad hasta el extremo de que la feria o fiesta que no llueve, por regla general, no hay luz, y viceversa, cuando hay luz llueve, esto hay que decir es una fatalidad. Precisamente este día en que prometía para Briviesca serios ingresos, excelente y amena diversión, se oye por doquier entonar el cántico popular de «en tu país...» y esto señores, es lamentable repito por todos los conceptos, pero en fin ¡que lo vamos hacer! otra vez será cuando luzca el sol esplendoroso.

Chimbo

TROPAS EN BRIVIESCA

El día 13 del corriente llegó a esta el Regimiento de caballería n.º 4 permaneciendo todo el día y pernoctando en esta ciudad; saliendo al día siguiente a las 8 de su mañana para Oña prosiguiendo el supuesto táctico hasta Medina de Pomar. Componía el Regimiento, 3 de sables y plana mayor al mando del bizarro coronel don Juan Olano, quien con exquisito gusto y fina amabilidad, nos dió a conocer estas noticias que hoy publicamos. Briviesca se vistió de gala, y la juventud con mayor motivo, llena por completo su her-

SASTRERIA

Siempre grandes novedades - Inmenso surtido en Pañería y Camisería  
**Aniano Núñez**  
Plaza de la Constitución, núm. 5  
BRIVIESCA

CRISSOLA

Crema para el calzado con el nombre PACHECO en la caja, es lo mejor PRUÉBELA, NO GASTARA OTRA  
De venta en  
**CASA PACHECO**  
BRIVIESCA

HOJALATERIA Y FONTANERIA

MIGUEL CORRAL

Especializado en arreglo de contado es de agua  
ALCALÁ ZAMORA, 10, BRIVIESCA

“ARRIAGA”  
BAR RESTAURANT

Servicio a la carta  
Consultar precios para bodas y banquetes  
LAIN-CALVO, 3 BURGOS

Chorizos CONTRERAS son los mejores

PROPIETARIA:  
Vda. de Segundo Saiz Contreras  
Fábrica: Villanasur Rio de Oca (Burgos)

BASTIDA Gran Comercio de Tejidos y Sastrería

Casa fundada en 1880  
Géneros ingleses - Confección esmerada - Géneros de punto - Camisería  
Canastillas para novias - Últimas novedades  
Precio Fijo - Precio Fijo  
BRIVIESCA PLAZA MAYOR

ALMACEN DE COLONIALES

DESIDERIO ALONSO

Pablo Iglesias Briviesca

EXIJA EN BARES Y CAFÉS  
ACEITUNAS “PESQUERA”  
RELLENAS DE ANCHOA

DE INCALCULABLE SABOR - GARANTIZADAS DE SALUBRIDAD  
5 PESETAS BOTE DE 2 KILOS

DEPOSITARIO: DESIDERIO ALONSO  
ALMACÉN DE COLONIALES - BRIVIESCA